

Minutes of the ordinary meeting of council of the Municipality of the Township of Arundel held at the municipal office located at 2 Village Street, Arundel on the 21st day of November 2017 at 7:04 p.m.

Present were councillors: Jonathan Morgan, Hervey William Howe, Paul Pepin, Dale Rathwell, Thomas Bates and the mayor Pascale Blais.

The director general France Bellefleur and the administrative assistant Carole Brandt are present.

Agenda

1. Question period

2. Adoption of the Agenda

3. Adoption of the minutes

3.1 Ordinary meeting of October 3rd 2017

4. Financial and administrative management

4.1 Survey day of commencement of regular council meetings - 2018 Calendar

4.2 List of accounts payable as of October 31st 2017

4.3 Budgetary transfers

4.4 2018 Annual contribution – Fédération Québécoise des municipalités du Québec

4.5 Filing of pecuniary interests declarations

4.6 Mandate to the Minister of Finance to receive and open the bids provided for in Article 1065 of the Municipal Code

4.7 Concordance and short term resolution on a note loan in the amount of \$1,523,000 to be realized on November 28th, 2017

4.8 By-law # 220 - Bid for a loan by bank notes issuance - Acceptance of the \$1,523,000 loan offer

4.9 Temporary Financing Reduction - Loan By-Law # 220 for Municipal Garage Construction and Environmental rehabilitation of the soil

4.10 Training - Association of Municipal Directors of Quebec

4.11 Filing - List of accounts receivable as at October 31st, 2017

4.12 Filing – Letter of resignation from Mr. Gavin Graham

4.13 Notice of vacancy – Councillor position – Seat #4

4.14 Nomination of acting mayor

4.15 Nomination of the mayor's substitutes at the MRC des Laurentides

4.16 Signature authorization

4.17 Recognition dinner

5. Public security

5.1 Nominations – Régie Incendie Nord-Ouest Laurentides

5.2 Hiring – FR – Daniel Brosseau

6. Urban planning and environmental hygiene

6.1 Nominations to the Planning advisory committee

7. Loisirs and culture

7.1 Authorization - Submitting a Grant Application - Celebrate Canada 2018

7.2 Christmas – Loisirs Arundel

8. Mayor and councillors report

9. Question period

10. Termination of meeting

1. Question period

2017-0186

2. Adoption of the Agenda

It is moved by the mayor Pascale Blais

And carried that the Agenda be adopted as presented.

ADOPTED UNANIMOUSLY

3. Adoption of the minutes

2017-0187

3.1 Ordinary meeting of October 3rd 2017

TAKE NOTICE that a copy of the minutes was given to each member of the municipal council;

It is moved by councillor Hervey William Howe

And carried to adopt the minutes of the ordinary meeting of council held on October 3rd 2017, as presented.

ADOPTED UNANIMOUSLY

4. Financial and administrative management

2017-0188

4.1 Survey day of commencement of regular council meetings - 2018 Calendar

WHEREAS the council must establish before the end of the year the calendar of regular council meetings for 2018, by fixing the day and hour of the beginning of each;

WHEREAS in particular, the local and non-local population of the municipality could benefit from sessions held on Friday evening;

WHEREAS that the council wishes to informally probe and without being able to bind the population for this purpose, by the establishment, from November 22nd, 2017 to December 5th, 2017 until the closing of the municipal office, a polling procedure in the reception room of the municipal office (survey sheet to be deposited in a polling box) as well as by electronic survey on the internet, inviting the population to indicate its preference between Tuesday 6:30 p.m. or 7:00 p.m. or Friday 6:30 p.m. or 7:00 p.m.

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Jonathan Morgan

And carried:

TO AUTHORIZE the survey of the population informally and without binding power, in order to enlighten the council in the establishment in this case the day and hour of the beginning of the ordinary meetings of the council for the year 2018, more specifically in regards to holding the regular meetings on Friday nights;

ESTABLISH from November 22nd, 2017 to December 5th, 2017 until the closing of the municipal office, a polling procedure in the reception room of the municipal office (sample sheet to be deposited in a polling box) as well as by electronic survey on internet, inviting people to indicate their preference between Tuesday 6:30 p.m. or 7:00 p.m. or Friday 6:30 p.m. or 7:00 p.m.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0189

4.2 List of accounts payable as of October 31st 2017

It is moved by councillor Dale Rathwell and carried to approve the list of bills to pay as presented:

Amyot Gélinas* (audit grant sports area)	1 724.63 \$
Bell Canada (fax)	82.32 \$
Bell Mobilité (cellphone road department)	39.00 \$
Canadian Tire*(cleaning products garage)	101.87 \$

Central Sécurité*(fire system repair city hall)	241.45 \$
Clinique vétérinaire Mont-Tremblant* (euthanasia)	102.61 \$
Demix Béton*(cement block garage)	551.88 \$
Distribution Hunpaco* (water)	13.00 \$
Dubé Guyot inc* (professional fees)	1 905.26 \$
Énergie Sonic* (diesel)	669.29 \$
Équipe Laurence*(work chemin de la Rouge, Beaven)	3 851.67 \$
Formules municipales*(election)	284.37 \$
Fournitures de bureau Denis*(office supplies)	173.36 \$
Gilbert P. Miller & fils Ltée*(bridges, post office Resolution 2017-0145)	14 392.30 \$
Juteau Ruel (copier rental and paper)	420.92 \$
Kalitec* (town hall sign, anchorage)	396.67 \$
Ajout - Labelle, Isabelle* (election meals)	101.41 \$
Machineries St-Jovite*(sandy chain)	992.28 \$
Marc Marier (custody fees and impound)	385.00 \$
Matériaux R McLaughlin*(culverts)	6 131.86 \$
Mécanique Benoit Pépin* (tires - FR)	73.58 \$
MRC des Laurentides (télécom, data processing apr.to sept.)	1 578.90 \$
Municipalité de Brébeuf (loisirs technician)	4 016.75 \$
Paysage Net (Housekeeping)	632.36 \$
Plomberie Roger Labonté inc*(plumbing repair)	470.65 \$
Pompage Sanitaire Mont-Tremblant* (emptying and rental)	466.80 \$
Rénovation Yves Robidoux*(staining post office)	344.93 \$
Rona Forget (cabinets garage)	1 071.17 \$
Serrurier Magic* (keys and locks, garage, city hall)	942.80 \$
Shaw direct (music multifunctional field)	38.50 \$
Tenaquip*(sanitary supplies)	169.32 \$
Ville de Sainte-Agathe (municipal court – file opening)	689.84 \$
Visa Desjardins*(Ipads, stamps, elections, halloween)	3 519.09 \$
Desjardins Assurances (collective insurance)	2 794.07 \$
Salaries and employer contributions	43 191.50 \$
Bank fees	98.95 \$

List of checks issued:

4873 Banting Barbara* tax reimb.	25.00 \$
4874 Courte Tyrone* tax reimb.	15.00 \$
4875 Dussault, Diane *tax reimb.	45.85 \$
4876 Les Serres d'Arundel* tax reimb.	161.17 \$
4877 Fortin, Yvon* tax reimb.	126.48 \$
4878 Hebert Gareau Kim *tax reimb.	283.61 \$
4879 Royal Canadian Legion	53.00 \$
4880 Post Patricia* tax reimb.	277.80 \$
4881 Hydro-Québec	1 742.96 \$
4882 Hydro-Québec	1 197.98 \$
4883 Annie Bellefleur* election salary	416.31 \$
4884 Ariane Bilodeau* election salary	318.82 \$
4885 Cancelled	
4886 Brenda Cater* election salary	251.52 \$
4887 Cancelled	
4888 Sandy Duncan*election salary	329.45 \$

* Report in virtue of by-law #171 delegation of power

That the municipal council acknowledges receipt of the report in virtue of by-law #171 delegating power for the period of the month of October 2017, transmitted November 17th 2017.

I, the undersigned, certify that the Municipality of the Township of Arundel has the necessary available funds for the expenses listed above.

France Bellefleur, CPA, CA
Director general

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0190

4.3 Budgetary transfers

WHEREAS it is necessary to make some modifications to the current budget, with the aim of encouraging better monitoring of expenditure and reallocating certain budgets;

It is moved by councillor Jonathan Morgan

And carried that council authorize the following budgetary transfers:

From (credit) (-):

02-120-00-412 Legal services	500
02-130-00-347 Web site	900
02-130-00-413 Accounting and verification	1 400
02-230-00-670 Office supplies	500
02-320-00-459 Trapper	500
02-320-00-411 Scientific and Engineering Services	1 500
02-320-30-525 Maintenance – vehicle – backhoe	1 500

To (debit) (+):

02-120-01-412 Legal services	500
02-130-00-454 Training	300
02-130-00-496 Bank fees	450
02-130-00-511 Rental - equipment	375
02-130-00-522 Maintenance and repair – building	1 175
02-230-00-675 Medication and medical supplies	500
02-320-00-681 Electricity - garage	2 000
02-320-50-523 Maintenance 10 wheeler	1 500

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0191

4.4 2018 Annual contribution – Fédération Québécoises des municipalités du Québec

WHEREAS the Fédération Québécoise des municipalités represents nearly 1000 municipalities and MRC's in Quebec;

WHEREAS this federation intervenes with the political authorities in

order to assert the interests of its members in important political files and defends them in all fields affecting the municipal environment;

WHEREAS it also offers its members human resources and labor relations services as well as preferential rates for training courses and the annual convention, which is an important annual meeting place for elected officials and political representative and training in the municipal sector;

WHEREAS it is in the interest of the municipality to become a member of the Fédération Québécoise des municipalités du Québec for the reasons mentioned above;

CONSEQUENTLY,

It is moved by the mayor Pascale Blais

And carried that the council join the Fédération Québécoise des municipalités for the year 2018 and authorizes the payment of the annual contribution for an amount of \$1,069.70 taxes included. That this amount be paid in 2018 from the funds available in the 2018 budget.

ADOPTED UNANIMOUSLY

4.5 Filing of pecuniary interests declarations

IN CONFORMITY with section 358 of the *Law on elections and referendums in Municipalities*, the director general proceeds with the filing of the pecuniary interests' declarations received from the following members of council:

Hervey William Howe, councillor seat 2
Paul Pepin, councillor seat 3
Gavin Graham, councillor seat 4
Thomas Bates, councillor seat 6

2017-0192

4.6 Mandate to the Minister of Finance to receive and open the bids provided for in Article 1065 of the Municipal Code

WHEREAS pursuant to article 1065 of the *Municipal Code of Québec*, no municipality may sell the bonds that it is authorized to issue by regulation, other than by a written bid;

WHEREAS bids are submitted through the Department of Finance via the Municipal Debt Securities Auction and Publication Service;

WHEREAS article 1066 of the *Municipal Code of Québec* provides that the council of a municipality may, by resolution, mandate the Minister of Finance to receive and open the tenders provided for in article 1065, for that municipality and on behalf of that municipality;

CONSEQUENTLY,

It is moved by the mayor Pascale Blais

And carried that, in accordance with article 1066 of the *Municipal Code of Québec*, the council mandates the Minister of Finance to receive and open the tenders provided for in article 1065 of the *Municipal Code of Québec*, for and on behalf of the municipality.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0193

4.7 Concordance and Short Term Resolution on a note loan in the amount of \$1,523,000 to be realized on November 28th, 2017

WHEREAS that, in conformity with the following loan by-laws and for the amounts indicated in regards to each, the Municipality of the Township of Arundel wishes to borrow by bank notes a total amount of \$1 523 000 which will be realized on November 28th, 2017, distributed as follows: :

By-law number	for an amount of
220	\$1 493 170
220	\$29 830

WHEREAS it is necessary to modify the loan by-laws consequently;

WHEREAS that, in accordance with the first paragraph of section 2 of the *Act respecting municipal debts and loans* (CQLR, chapter D-7), for the purposes of this loan and for loan by-law number 220, the Municipality of the Township of Arundel wishes to realize the loan for a shorter term than the one originally fixed to these by-laws;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Jonathan Morgan

And carried:

THAT the loan by-laws indicated in the first paragraph of the preamble be financed by notes, in accordance with the following:

1. The notes will be dated November 28th, 2017;
2. Interest will be payable semi-annually on May 28th and November 28th of each year;
3. The notes will be signed by the mayor and the secretary-treasurer;
4. The bank notes, as to capital, be reimbursed as follows:

2018	\$55 400
2019	\$57 000
2020	\$58 900
2021	\$60 800
2022	\$62 900 (to pay in 2022)
2022	\$1 228 000 (to renew)

THAT, as regards to the annual capital amortization planned for the years 2023 and following years, the term provided for in the loan by-law 220 is less than that originally set, that for a term of five (5) years (as of November 28th, 2017), instead of the prescribed term for such amortizations, each subsequent issue being for the balance or part of the balance due on the loan.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0194

4.8 By-law # 220 - Bid for a loan by bank notes issuance - Acceptance of the \$1,523,000 loan offer

Opening date:	November 21 st , 2017	Number of bids:	3
Opening time:	10 am	Average term:	4 years and 7 months
Location:	Ministère des Finances du Québec	Average coupon rate :	2.8100 %
Amount:	\$1 523 000	Issue date:	November 28 th , 2017

WHEREAS the Municipality of the Township of Arundel has requested, in this regard, through the electronic system “Tendering and Publication Service of the results of debt securities issued for municipal financing”, tenders for the sale of an issue of notes, dated November 28th, 2017, in the amount of \$1,523,000;

WHEREAS that following the public call for tenders for the sale of the designated issue above, the Ministère des Finances received three compliant bids, all according to article 1066 of the *Municipal Code of Québec* (RLRQ), chapter C 27.1) and the resolution adopted under this section:

1- CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES TROIS VALLEES

\$ 55,400	2,81000 %	2018
\$ 57,000	2,81000 %	2019
\$ 58,900	2,81000 %	2020
\$ 60,800	2,81000 %	2021
\$ 1 290 900	2,81000 %	2022

Price: 100,00000 Real cost: 2,81000%

2- FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.

\$ 55,400	2,00000 %	2018
\$ 57,000	2,05000 %	2019
\$ 58,900	2.25000 %	2020
\$ 60,800	2,40000 %	2021
\$ 1,290,900	2,60000 %	2022

Price: 98.67500 Real cost: 2.87869%

3 - ROYAL BANK OF CANADA

\$ 55,400	2.89000%	2018
-----------	----------	------

\$ 57,000	2.89000%	2019
\$ 58,900	2.89000%	2020
\$ 60,800	2.89000%	2021
\$1 290 900	2.89000%	2022

Price: 100,00000

Real cost: 2,89,000%

WHEREAS the result of the calculation of actual costs indicates that the bid submitted by the Caisse populaire Desjardins des Trois Vallées is the most advantageous;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Jonathan Morgan

And carried:

THAT the preamble to this resolution be an integral part of it as if it were here reproduced in full;

THAT the Municipality of the Township of Arundel accept the offer made to it from Caisse populaire Desjardins des Trois Vallées for its loan by notes dated November 28th, 2017 in the amount of \$1,523,000 made under loan by-law 220. These notes are issued at a price of \$100,00000 for each \$100.00 per value of notes maturing in series of five (5) years;

THAT the notes, principal and interest, be payable by check to the order of the registered holder or by pre-authorized bank debits to the latter.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0195

4.9 Temporary Financing Reduction - Loan By-Law # 220 for Municipal Garage Construction and Environmental rehabilitation of the soil

WHEREAS the municipality has received the approval of the Ministry of Municipal Affairs and Land Occupancy of its loan by-law 220 decreeing an expenditure of \$2,133,100 and a loan of \$2,026,445 for the construction work of the municipal garage and environmental rehabilitation of the soil;

WHEREAS the offer of temporary financing accepted from the Caisse Desjardins des Trois-Vallées for the construction of the municipal garage and environmental rehabilitation of the soil by resolution 2016-0166;

WHEREAS that, in accordance with by-law 220, the Municipality of the Township of Arundel will borrow by way of bank notes for a total amount of \$1,523,000 which will be realized on November 28th, 2017 and that the amount received will be applied to the partial repayment of the temporary financing;

WHEREAS the amount of temporary financing authorized with the Caisse Desjardins des Trois-Vallées must be reduced by an amount equivalent to the amount to be financed on November 28th, 2017;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Hervey William Howe

And carried:

THAT the council request the reduction of the authorized amount of temporary financing received from the Caisse populaire Desjardins des Trois Vallées under loan by-law # 220 for the construction of the municipal garage and the environmental rehabilitation of the soil by an amount equivalent to that which will be financed on November 28th, 2017;

THAT the mayor and the director general be authorized to sign for and on behalf of the Municipality of the Township of Arundel the related documents.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0196

4.10 Training - Association of Municipal Directors of Quebec

WHEREAS the magnitude of the changes resulting from Bill 122, the Association of Municipal Directors of Quebec is organizing a development course entitled “The impacts of Bill 122 on the work of the director general and secretary-treasurer”;

WHEREAS this course will deal with the impacts concerning municipalities’ powers in terms of taxation, municipal finances, awarding contracts, economic development, planning and urban planning and accountability to citizens;

CONSEQUENTLY

It is moved by the mayor Pascale Blais

And carried that the council authorize Mrs. France Bellefleur to enroll in the course “The impacts of Bill 122 on the work of the general director and secretary-treasurer offered by the Association of Municipal Directors of Quebec and to reimburse her for the expenses incurred upon presentation of supporting documents.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0197

4.11 Filing - List of accounts receivable as at October 31st, 2017

WHEREAS that under Article 1022 of the *Municipal Code of Québec*, the director general shall file the list of accounts receivable;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Paul Pepin

and carried

THAT council accept the list of accounts receivable as of October 31st 2017, prepared by the director general and secretary-treasurer.

ADOPTED UNANIMOUSLY

4.12 Filing – Letter of resignation from Mr. Gavin Graham

In conformity with section 316 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*, the director general files the letter of resignation of councillor Gavin Graham, taking effect November 16th 2017.

4.13 Notice of vacancy – Councillor position – Seat #4

Notice is hereby given, pursuant to section 333 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*, to municipal council members of the vacancy position of councillor, seat # 4, following the resignation of Mr. Gavin Graham who took effect on November 16th 2017. An election process will be undertaken by the returning officer in accordance with Articles 335 and following of the law.

2017-0198

4.14 Nomination of the acting mayor

WHEREAS it is appropriate that council designate a member of council as acting mayor for a period determined by the council;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Dale Rathwell

And carried that councillor Hervey William Howe be designated as acting mayor of the Municipality of the Township of Arundel for a period of six months.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0199

4.15 Nomination of the mayor's substitutes at the MRC des Laurentides

WHEREAS the *Act respecting municipal territorial organization* stipulates that in case of absence, incapacity or refusal to act of the mayor, or vacancy of her position, she is replaced on the council of the MRC by a substitute that the council of the municipality designates;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Thomas Bates

And carried that Paul Pepin, Dale Rathwell, Jonathan Morgan and

Hervey William Howe be appointed as substitutes for the mayor of the MRC des Laurentides council as of November 21st, 2017 and that the mayor be replaced, as the case may be, on the council of the MRC des Laurentides by one of them, according to their respective availability in the order of the requests for replacements which will be formulated to them by the mayor for this purpose.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0200

4.16 Signature authorization

WHEREAS it is important to allow the new mayor, Mrs. Pascale Blais, as well as the acting mayor, Mr. Hervey William Howe to sign checks, bank notes and documents relating to bank accounts;

WHEREAS it is important to confirm that France Bellefleur and Carole Brandt remain signatories and are authorized to sign checks, bank drafts and documents relating to bank accounts;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Paul Pepin

And carried that council authorize the following persons to sign checks, bank notes and all documents relating to bank accounts in the name of the Municipality of the Township of Arundel:

Mrs. Pascale Blais, Mayor
Mr. Hervey William Howe, acting mayor
Mrs. France Bellefleur, director general
Mrs. Carole Brandt, assistant secretary-treasurer

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0201

4.17 Recognition dinner

WHEREAS from year to year, many people get involved and collaborate to provide citizens with a dynamic and safe living environment;

WHEREAS council wishes to highlight the commitment shown by volunteers and employees, including first responders, who contribute to the enrichment of our community;

WHEREAS the municipal council wishes to take a moment to highlight the work and involvement of the employees and volunteers working within the municipality;

WHEREAS the municipality wishes to continue the mission of the Arundel Citizen's home and has at heart the well-being of its residents;

WHEREAS the budgets are planned and available for the organization of this event;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Paul Pepin

And carried that the municipal council approve the organization of a recognition dinner to underline the work and the implication of the volunteers and employees for a maximum amount of \$3 000.

ADOPTED UNANIMOUSLY

5. Public security

2017-0202

5.1 Nominations – Régie Incendie Nord-Ouest Laurentides

WHEREAS the Municipality of the Township of Arundel has concluded an agreement for the protection against fire and providing for the establishment of an intermunicipal board throughout the territory of the municipalities of Amherst, Arundel, Huberdeau, Lac Supérieur, La Conception, La Minerve, Montcalm and Saint-Faustin-Lac-Carré;

WHEREAS under Article 5 of this agreement, the municipality shall appoint a delegate to serve on the board of directors of the Régie Incendie Nord-Ouest Laurentides as well as a substitute, in the absence of the delegate;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Dale Rathwell

And carried that the municipal council appoints the mayor, Mrs. Pascale Blais, as a delegate representing the Municipality of the Township of Arundel on the board of directors of the Régie Incendie Nord-Ouest Laurentides and councillor Hervey William Howe, as a substitute.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0203

5.2 Hiring – First Responder – Daniel Brosseau

WHEREAS the need to ensure frontline interventions for medical emergencies in the territory of the municipalities of Barkmere, Huberdeau, Montcalm and Arundel and, under an inter-municipal agreement;

WHEREAS that there is a need to fill first responder positions;

WHEREAS Mr. Daniel Brosseau has expressed interest and is able to meet the hiring criteria for the position of first responder;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Dale Rathwell

And carried that the municipality proceed with the hiring of Mr. Daniel Brosseau for the position of first responder and this, with the conditions currently in force for first responders, dated November 21st 2017.

ADOPTED UNANIMOUSLY

6. Urban planning and environmental hygiene

2017-0204

6.1 Nominations to the Planning advisory committee

WHEREAS the council must appoint two (2) councillors as members to the Planning advisory committee;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Dale Rathwell

And carried to appoint Mr. Jonathan Morgan and Mr. Paul Pepin, as members of the Planning advisory committee, and, as of November 21st, 2017.

ADOPTED UNANIMOUSLY

7. Loisirs and culture

2017-0205

7.1 Authorization - Submitting a Grant Application - Celebrate Canada 2018

WHEREAS the Municipality wishes to apply for a grant under the Canada Celebrate 2018 program for the 2018 Canada Day celebrations;

CONSEQUENTLY,

It is moved by the mayor Pascale Blais

And carried that Mrs. France Bellefleur, director general, be authorized to submit a grant application to the Government of Canada as part of the Celebrate Canada program as part of the 2018 Canada Day celebrations and be authorized to sign all the documents necessary for the realization of this resolution.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0206

7.2 Christmas – Loisirs Arundel

WHEREAS the Christmas party, organized by Loisirs Arundel, will take place on December 9th, 2017;

WHEREAS Loisirs Arundel has asked for the municipality's support for the supply of gingerbread house kits for children participating in this activity and that last year, these houses were very popular with the children;

WHEREAS budgets are planned and available for this activity;

CONSEQUENTLY,

It is moved by councillor Thomas Bates

And carried that the council authorize the purchase of gingerbread house kits for children as part of the Christmas party organized by Loisirs Arundel for an amount not exceeding \$475 taxes included.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2017-0207

Termination of meeting

It is moved by councillor Jonathan Morgan and carried that the meeting be terminated at 10:05 p.m.

ADOPTED UNANIMOUSLY

Pascale Blais, LL. B., B.A.
Mayor

France Bellefleur, CPA, CA
Director general